

1898-11-12

SENDER

Alhed Larsen

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Brevet er dateret

Sender's location:

Firenze

Recipient's location:

Erikshaab

Mentioned people:

Vittoria Bacci

Wilhelmine Berg

Signora di Prete

Johannes Larsen

Knud Larsen

Alfred Rottbøll

Nicoline von Sperling

Mentioned locations:

Viale Pr. Margherita 44 Firenze

Pisa Italien

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

Trykt udgave:

Nej

TRANSCRIPTION

Kæreste Mor!

Du har maaske allerede i flere Dage ventet Brev fra mig, men jeg vilde først komme til Florenz og vide vor faste Adresse saa jeg kunde skrive den, men det er trukken længere ud, end vi havde troet. I Pisa blev vi nemlig 8 [udstreget:8] 6 Dage i St. for 2, som vi havde tænkt; og dels fik jeg Mavepine saa jeg maatte ligge en Dag og tage det med Ro den næste. – Hvis I se Frk. Sperling, saa fortæl hende at vi boede hos Signora di Prete og var meget glade ved den Adresse. Det var billigt og udmærket. Hun var saa voldsom elskværdig og omhyggelig for mig, da jeg ikke var rask, de 3 sidste Dage var vi i Pension hos hende. I kan ikke tænke jer hvor der er henrivende ved Pisa 2 Gange var vi ved Middelhavet, den ene Dag spadserende gennem store Pinjeskove. – Der er Kamelavl, og vi mødte en Dag en stor Karavane af Kameler der bar Træ. – Jeg fik Dit Brev og var meget glad ved at høre, at I havde det godt, men det var jo allerede lidt gammelt. – De sidste Dage i Pisa havde jeg saa væmmelige Drømme om at alting var galt hjemme, saa jeg var meget utaalmodig efter at høre om her skulle være et nyt Brev til mig. Men nu skal Du høre, hvordan det er gaaet. Las fik et hjemme fra og jeg ved, at der er et [tilføjet: et] til mig. I Gaar talte vi nemlig med den danske Maler Knud Larsen som fortalte, at baade Las' brev og et til Madame A Larsen fejlagtigt var sendt til ham, han har personlig afleveret dem igen her paa Posthuset, men disse Smølehoveder kunne ikke finde det. Jeg har imidlertid klaget min Nød til Konsulen (en Italiener) som har været her i Dag (jeg sidder paa Posthuset og skriver) og sagt at de skulde finde det, saa jeg haaber at faa det i Morgen; men jeg vil alligevel bede Dig om lige strax at sende mig et Par Ord, det er skrækeligt at gaa i den Spænding og man ved jo ikke, om det andet findes. – Vi kom hertil i Forgaars Aftes og i Gaar Morges gik vi til Vittoria, for at høre om hun havde Plads til os, men hun havde Huset fuldt. Hun gik imidlertid med os i Byen og hjalp os at finde et godt Værelse, temmelig billigt: Viale Pr. Margherita 44² Firenze Italia der skulle vi have Morgenkaffe og ellers spise ude. – I Morgen Aften skulle vi til Middag hos Vittoria, de blev frygtelig forbavsede, men meget glade d [overstreget: d] lod det til, ved at se os. – Vi har allerede været en Del omkring her i Byen, det er vidunderlig at se Firenze igen, og Las synes ogsaa udmærket om det alt sammen. Her er Sommer complet, blomstrende Roser og andre Blomster og den dejligste Luft. Vort Værelse ligger i Udkanten af Byen paa en bred Allé med grønne Trær. Der er fri Udsigt og frisk Luft. – Konsulen er flink, han har skaffet os begge Permitter til Museerne, først mente han at jeg ikke kunde faa, navnlig da jeg ikke havde det gamle, men heldigvis

havde jeg et Bevis for, at jeg har gaaet paa Akademiet hernede, det fik han og gik saa selv op hos Direktøren og indestod for, at jeg var Malerinde, og saa fik jeg heldigvis et; det var ellers blevet skærpet saa meget, at selv rigtige Malere [skrevet på tværs på forsiden: ikke kunne faa uden et Runskuerpas hvad vi heldigvis havde til Las. – Nu er Las færdig med at skrive hjem, og jeg vil derfor ogsaa slutte. – Gid jeg snart kunde høre, at I alle har det godt, saa vilde Tilværelsen være paradisisk. Jeg er fuldstændig rask igen, tog Tante Mis's Middel, du ved med og det holder mig i Orden. – 1000 Millioner Hilsner til Alle fra Las og Eders Alhed.
12 – 11 – 98 -

allerede varit en del omkring
her i Pader, det er vidunderligt
at se Firenze igen, og hos
aguer aguer indværet om
det altsammen. Her er
Pommes coruplet, Louisa
de Rosen og andre Plouster
og den dygtige kist. Fort Va
relig ligger i det gamle af
Pagen paa en bred Rille med
grønne træer, der er fri udvist
og vider kist. - Korvulen er
flink, han har skaffet os
høje Permeerer og Miredder,
for vi mende han at i andre
Pommes paa uagtet da i andre
havde det gamle uen uel
digen havde is et Peerspar, at
han gaar paa Mandeniet
Permeere, det fik han og gik
saa selv op hos Direktøren og
indstod for at i var Malerens
og saa fik ueldig, is et, det
er ellers bliv skarpt saa
meget, at selv rigtig Malere

Mr. Permeere paa inden
et Permeerepops lever
is ueldig is kiste til
Saa. - Nu er hos for
at uel at skrive
Ligum, og is det for
aguer stille - det
smaat Mende uel
at y alle har det
gort, saa ville selv
den var, paa is uel
is er paa is uel paa
is er paa is uel paa
det is uel is uel is uel
habler is i Pader.
1000 Malerens
er til alle paa
og Pader alle
12-10-98

Parade Mar.
Du har maarkt allerede i flere Dage
neget Poes fra mig, men is ville
fort Pommes til Firenze, og vide var
farbe Adresse saa i Mende skrine
den, men det er brunkem Caspr
ud, end vi havde brat. - 7
blev is uel 3-6 Dage i Pt. for 2 som
is havde haent, det havde is det
saa uel is uel is uel is uel
saa. Indre lige en Dage og da
is det mig, Ro den uel. - Pader
is o. for Pader, saa farbe Mende
at is boile her, Piquara di Pader og
var meget glade ved den Adresse
det var tillyst og indværet. - Pader
var saa valdhorene elskværdig og om

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Dygd for mig, da jeg var rask,
de 3 sidste Dage var i Pension
hos hende. Og naar ikke kunde jeg
leva der er hustruene ved Pira
to Gangs var i ved Middelt haant,
den ene Dag spadserede gennem
store Pindskove. - Der er Raaned
avl, og vi mødte en Dag en stor
Karamane af Kauguler der bar
Tid. - Og jids dit Pires, var
meget glad ved at hore at jeg havde
det godt, men det var jo allerede
dit gammelt. - De sidste Dage
i Pira havde jeg saa vakkert
brøddene, saa at alting var godt
hjemme, saa jeg var meget tilfreds
indlagt efter at hore om her ikke
skulle vare et nyt Pires til mig.
Men nu skal jeg hore svarpaar
det er gaact. Des fik et Lige
fra og jeg ved at der er et
og haan hede is samt med den
andre Maler-Rind Larren, som
fordulle at haade hos Pires, og et
til Madame og haren fejldigt var
samt til haan, haan har personl
afleveret dem iglen her paa Post-
kint men dine Pindelhaver
Kunne ikke finde det. Og har
uvidentlig Klaget min Nod til Rose
silen (en Stabeer) som har
været her i Dag (j) sidder paa
Postkont og skriver) og saa at de
skulle finde det. Pira, haaber
at faa det i Morgen i den Lige
til allevevd hede og den Lige
at sende mig et Par Ord dit og
skraakelt. Tat gaar i den Paa-
ding, og haan ved jo ikke om
dit deedit findes. - Vi kom her
i Fortgaars Aften og i haan skorp
gitt vi til Vittoria for at hore
om den havde stude til og men
den havde blivet fuldt. Haan
gitt invidlerhi med os i Tiden og
Ljalp os at finde et godt Verit
Kunnet. billet: Vialo Pr. Mar-
gherita 44 Firenze Italia
der skulle vi haue Morgenkaffen
og ellers spise ude. - Og Morgen
Aften skulle vi til Middag hos
Vittoria, de blev meget forba-
rede men meget glade at lov
det bil, ved at se os. - Vi har